

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

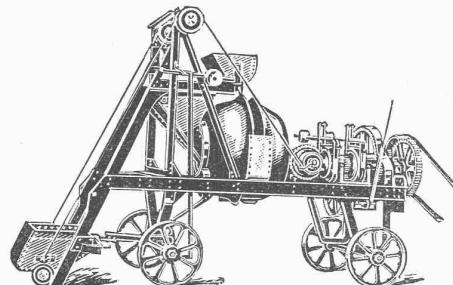
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

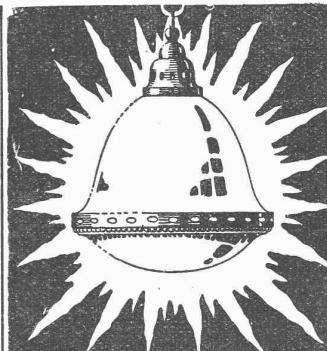
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Betonmischer „Rondez“ u. „Müller“**

fahrbar und stationär, für Hand- und Kraftbetrieb



Steinbrecher, Wasch- und Sortiermaschinen, Hebezeuge, Turmdrehkrane, Bauwerkzeuge, etc., etc.

**Schnellbauaufzüge „Hexe“**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH 1  
INGENIEURBUREAU-MASCHINENFABRIK**BAGARMATUREN**

für 1/2 Watt-Lampen

beste allgemeine

★ Beleuchtung ★

für Fabriken &amp; Bureaux

vorteilhafteste

Lichtausbeute

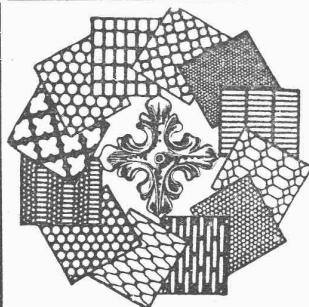
**BAG TURGI**

**BODMER & Cie**  
OFENFABRIK  
Zürich  
SEEFELD - HOLBEINSTRASSE 22  
TEL. HOT. 1273

**Therma-Bodmer**

Akkumulier-Ofen

Prospekte gratis

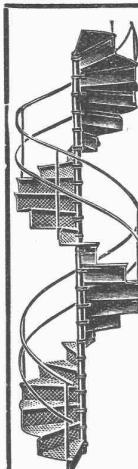
**H. HEER & Co.**  
OLTENSPEZIALITÄT:  
Gelochte und  
gepresste Bleche**Moderne Hebezeuge**Flaschenzüge, Laufkatzen  
Laufwinden, Fusswinden  
Wellenböcke, Bauwinden  
Stockwinden, Wandwinden  
sowie  
Bindketten, Gallketten  
kalibrierte Ketten usw.  
prompt und billig.  
Stets grosser Lagervorrat in kuranten  
Hebezeugen und KettenIn dritter neubearbeiteter Auflage  
liegt wieder vor:**DER RAHMEN**

Ein Hilfsbuch zur Berechnung von Rahmen aus Eisen und Eisenbeton mit ausgeführten Beispielen.

Von Professor Dr.-Ing. W. Gehler.

Mit 618 Textabb. 1925. In Leinen geb. 19,50 RM.

Zu beziehen durch die

Gropius'sche Buch- und Kunsthändlung  
Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 66, Wilhelmstraße 90**Gebr. Demuth**

Baden Telephon 170

Fabrik für

Moderne Blechbearbeitung  
Patent. gepresste Treppen  
Bauschlosserei  
Eisenkonstruktionen  
Patentierte Kessel

II. Abteilung

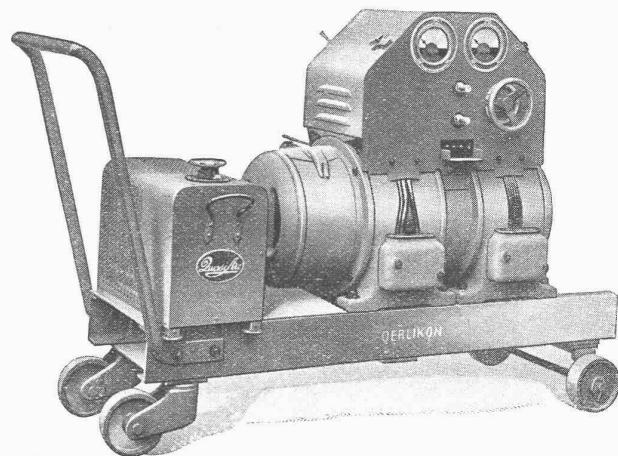
Sanitäre Einrichtungen  
Elektrische Boyler und  
Zentralheizungen

Die schmiedeisenernen  
**K. S. ABLAUFROEHREN**  
für die sanitäre Hausentwässerung  
sind äusserst vorfeilhaft. Verlangen Sie Preislisten etc. von der  
**RÖHREN-FABRIK A.-G., BASEL-DREISPITZ**

# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON

**Einfachste Handhabung.**

**Hervorragende  
Schweissqualität.**



**Kräftige Bauart.**

**Hohe  
Wirtschaftlichkeit.**

Fahrbare Umformergruppe für Einzelschweißstelle  
mit Gleichstromlichtbogen.

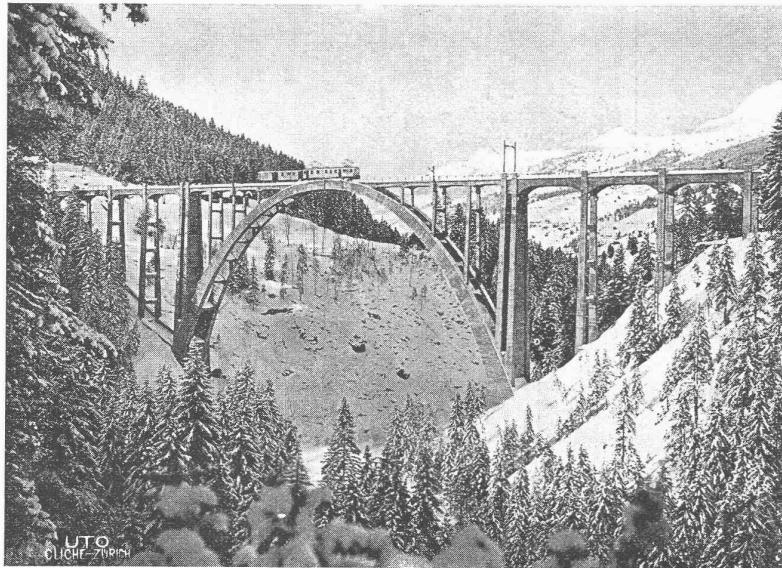
## Ausrüstungen für elektrische Lichtbogen-Schweißanlagen.

**Ortsfeste, fahr- und tragbare Ausrüstungen  
für Einzel- und Mehrfach-Schweißstellen, für Speisung durch Gleich- und Wechselstrom.**

# Asphalt-Emulsion A.-G. Zürich

Hafnerstrasse 7

## Unternehmung für Asphaltarbeiten

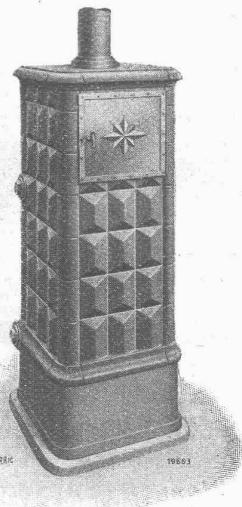


**Mammutabdichtungen für Brücken,  
Tunnels, Dächer, Terrassen, Fundamente,  
Asphalt-Emulsion- und Eweol-Isolieranstriche,  
Porolith-Mörtelzusatz,  
Gussasphalt-Beläge.**

Langwieser Viadukt der Chur-Arosabahn (Läng- 237 m)  
Unternehmung: Ed. Züblin & Cie., A.-G., Zürich. | Abdeckung der Brückenahrbaahn mit „Mammut“ 700 m<sup>2</sup>  
Ausgeführt durch Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich.

# SULZER

## Zentralheizung der Kleinwohnung



mit Zimmerheizofen „DERRIC“

Direkte Heizung des Hauptzimmers.

Warmwasserheizung für die übrigen Räume.

Die Derric-Heizung vereinigt die Vorzüge der Warmwasser- und der Ofenheizung.

Verlangen Sie unsere „Derric“-Drucksache!

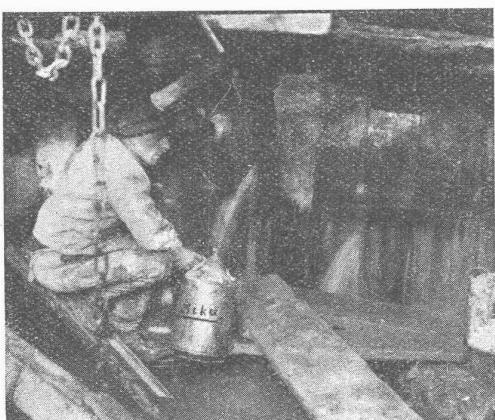
**GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR**

Schachtdichtung während grosser Wassermengen und starken Druckes mit:  
**„SIKA“** schützt gegen Aggressivwässer, wie auch gegen Oele, Petrol, Masut, Salpeter und Schwamm. — Verfahren für Heisswasser-Reservoir-Abdichtung.

Dichtendes, elastisches, wetter- und säurebeständiges Anstrichprodukt:  
**„PELLAFORT“** auf Beton- und Mauerwerk, Dächer, Terrassen, Gewölben, Kanälen; auch für Behälter aus Zement und Eisen.

Verkittungen von Fugen und Rissen in Terrassen, Belägen etc. mit  
**„IGAS 3“**

Säure- und hitzebeständige (begehbar) Belags- und Kittmasse  
**„CONTRACIDO“** auch für Auskleidung von Behältern.



Gegründet 1910

Dichtender, dauernd elastischer Terrassen-, Brückenbelag etc. aus

**SAURIER-MASSE**

die bei vorkommenden Setzungs- oder SpannungsrisSEN dieselben mit Gewähr überspannt.

**Kasp. Winkler & Co., Altstetten-Zürich**

Fabrik chemisch-bautechnischer Produkte

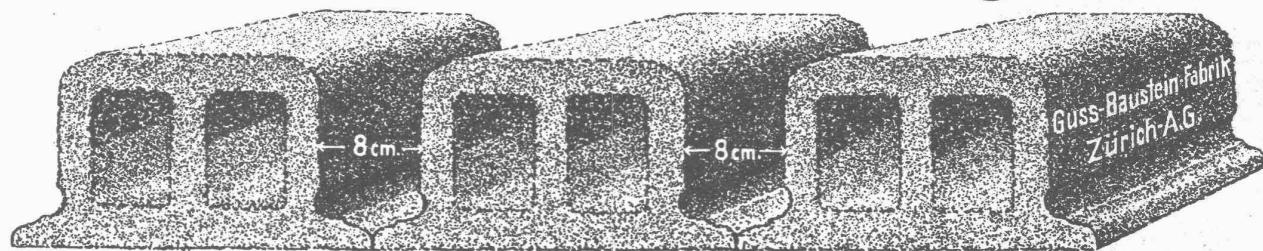
TELEPHON: UTO 50.04

TELEGRAMME „SIKA ZÜRICH“

## **Submissions-Anzeiger**

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
1. Dezember	Strasseninspektorat, Frauenfeld	Wuhrbauten an der Thur, Murg, Sitter und Aach
2. "	G. Leuenberger u. J. Flückiger, Arch., Zürich	Verschiedene Innenarbeiten für Häuser der Mieterbaugenossenschaft Zürich
5. "	Mittelstrasse 43, Zimmer 183, Bern	Eiserne Gitterwerke für die Uebertragungsleitung Vernayaz-Rupperswil
9. "	Brückenbaubureau S. B. B., Lausanne	Abbruch und Neubau der Eisenbrücke über die Sorne bei Delsberg

Dekensteine PHÖNIX (Eingetr. Marke)



**Hartschotterwerk**

Inhaber: H. GATTIKER-TANNER, Rapperswil  
empfiehlt seine anerkannt erstklassigen  
**PFLASTERSTEINE u.  
HARTSCHOTTER**  
Spezialhartschotter für Teerungen  
Mauersteine, Flickschotter, Betonsand  
Bureau Mühlehorn, Tel. 27 - Bureau Rapperswil, Tel. 103  
**Quinten-Mühlehorn**



An advertisement for Kern & Eie AG. The top half features the company name "Kern & Eie AG" in a stylized, italicized font, with "Kern" above "Eie AG". Below the name is a large, thin-lined circle drawn by a compass. The bottom half shows a detailed technical drawing of a compass, with its two legs extended and the needle pointing towards the left. The background is plain white.

**Ingenieurbureau F. BOESCH**  
Nachfolger von L. Kürsteiner  
Pelikanstrasse 3 - **ZÜRICH** - Tel. Selina 52.23  

---

**Projekte, Kostenberechnungen, Bauleitungen  
Expertisen und Gutachten**  
für  
**Hoch- und Niederdruck-Wasserkräftanlagen, Schiffahrtsanlagen  
Kanalisations- und Kläranlagen, Wasserversorgungen  
Brückenbauten etc.**

## **Spezial-Papiere für technische Bureaux**

**Paus-, Zeichen-, Millimeter-Papiere** in grösster Auswahl und in allerzähesten und feinsten Qualitäten empfiehlt **Suter-Glogg, Basel 7**

# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

## KORKSTEINWERKE A.-G. KÄPFNACH-HORGEN

### Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion I der S. B. B. eröffnet Konkurrenz über die Lieferung und Montierung der neuen Eisenkonstruktion, sowie über den Abbruch der alten Eisenkonstruktion der Brücke über die Sorne bei Delsberg, km 85,970 der Linie Delsberg-Basel.

Diese Arbeiten umfassen:

43,5 Tonnen für die neue Eisenkonstruktion und  
27,0 Tonnen für die alte Eisenkonstruktion.

Pläne, Uebernahmeverbedingungen und das Eingabeformular liegen auf dem Brückenbaubureau der Bauabteilung, im Erdgeschoss des Gebäudes der Güterexpedition in Lausanne zur Einsicht auf.

Pläne und Eingabeformular können von den Unternehmern gegen eine Gebühr von Fr. 10.— entgegengenommen werden. Diese Gebühr wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift „Brücke über die Sorne“ sind der Kreisdirektion I der S. B. B. in Lausanne bis 9. Dezember 1925 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 10. Februar 1926 verbindlich.



Martin Keller & Co.  
Wallisellen (Zürich)  
Telephon 64 u. 119

BEWÄHRTER

# EUBÖOLITH

BELAG

SEIT 25 JAHREN ÜBER 8000000 m<sup>2</sup> AUSGEFÜHRT  
EUBÖOLITHWERKE A.-G. OLLEN

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

### Wettbewerb

Der Stadtrat Zürich eröffnet unter den in der Stadt Zürich und ihren Vororten verbürgten oder mindestens seit 1. Juli 1924 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für einen

#### Neubau der

#### Gewerbeschule und des Kunstgewerbemuseums

auf dem ehemaligen Filterareal der Wasserversorgung in Zürich 5.

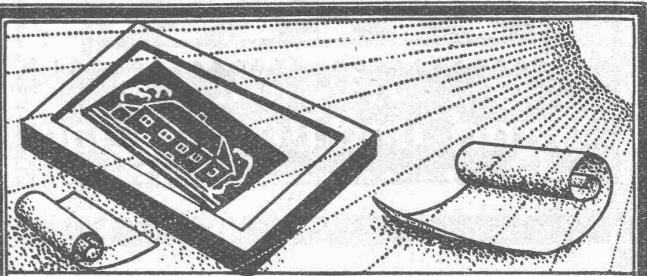
Einlieferungsfrist: 15. Juni 1926, abends 6 Uhr.

Preise: 25,000 Fr. zur Prämierung von höchstens fünf Entwürfen; zum Ankauf weiterer Entwürfe stehen 5000 Fr. zur Verfügung.

Unterlagen: Bezug bei der Kanzlei des Hochbauamtes, Amtshaus IV, Uraniastrasse 7, II. Stock, Zimmer 35, Zürich 1, gegen Hinterlegung von 10 Fr. Das Wettbewerbs-Programm kann hier unentgeltlich bezogen werden.

Zürich, den 19. November 1925.

Der Vorstand des Bauwesens I.



Lichtpausen - Plandruck  
Lichtpauspapiere - Pauspapiere  
Lichtpausapparate dív. Systeme

Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G.

vorm. Hatt & Co.  
Zähringerstr. 55 - ZÜRICH - b./Leonhardplatz

# BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FUSSLISTRASSE 4

Installationen für Verwendung elektrischen Stromes jeder Art

# Vertreterfirma

für den Alleinverkauf von  
Hartzerkleinerungs-Maschinen und Anlagen von erst-  
klassiger Maschinenfabrik  
**gesucht.**

Vertreterfirma soll auf eigene Rechnung arbeiten. Angebote  
unter Chiffre Z. H. 3375 befördert  
**RUDOLF MOSSE, ZÜRICH.**



# Transportanlagen

und Geräte

gleicher Art erstellt vorteilhaft

**F. Wahli, Interlaken**

Maschinen- und Apparatebau-  
Werkstätte. - Telephon No. 6.18.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes No. 71241 vom 8. Dezember 1914, betreffend:

„Einrichtung zur Umwandlung einer kontinuierlichen Drehbewegung in eine intermittierende“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.



## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes No. 60918 vom 5. Juli 1912, betreffend:

„Verbesserte Metallbedachung“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert  
**H. KIRCHHOFER**  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.



# Bau-Ingenieur

Dipl.-Ing., E. T. H., mit 10jähriger Praxis im In- und Ausland, speziell in Tiefbau und Wasserbau

## sucht leitenden Posten

in Baugeschäft oder Bauunternehmung mit grösserer Kapital-Beteiligung. — Offerten unter W. R. 7900 an

Rudolf Mosse, Wien I., Seilerstraße 2.

# Kronengrund

härtet

klebende Anstriche

**PAUL JÄGER & Co.**

Oelfreie Grundiermittel - Gesellschaft

Tel.: Selna 79.05 ZÜRICH Selnastrasse 8

(Ausführliche Anleitung wird jeder Sendung beigelegt.)

# Möbelfabrik

sucht zu baldigem Eintritt tüchtigen

# Innen-Architekt

Bewerber müssen die historischen Stylarten, sowie die moderne Richtung in Skizze und Detail vollständig beherrschen. Interessenten, welche sich über erfolgreiche Tätigkeit ausweisen können, belieben ihre Offerten einzusenden unter Chiffre Z. A. 3350 an Rudolf Mosse, Zürich.

**DEMAG**  
10468  
Welt- Marke  
**Elektro-Züge**  
Soo-Soo-ko Tragkraft  
Die besten Hebezeuge für  
alle Betriebe.  
liefert ab Lager **Basel**

**G. Bäumlin, Luzern**  
Ingenieur, S. I. A.

## GEBR. KERBER Granitwerke

**BÜCHLBERG**

bei Passau

liefern raschest und in sorgfältiger Ausführung

### Werksteine

für Hoch- und Tiefbau,

### sowie Gross- und Klein-Pflastersteine

Mosaiksteine, Rand-, Leisten-, Grenz- und Bruchsteine.

### Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin der schweizerischen Patente Nr. 75501 vom 31. Januar 1916, betreffend:

„Elektrischer Transformator“, und No. 92433 vom 17. Januar 1921, betreffend:

„Elektrisches Messgerät“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

### Gewaschene Schlacken,

auch Schlacken-Sand, entkokst, zur Herstellung von Schlackensteinen, Betonierarbeiten usw., zum jeweiligen Tagespreis liefert Otto Freivogel, Schlackensteinwerk, Friedrichshafen a. B. Telefon 310.

### Patent-Verwertung.

Die Firma Soc. An. Ital. GIO. ANSALDO & Co., GENOVA (Italia), Inhaber der Patente No. 96807 vom 29. Januar 1921, betreffend: „Dispositivo per l'inezione di aria sussidiaria in un motore a combustione interna azionante una locomotiva“ und No. 96124 vom 28. Januar 1921, betreffend: „Dispositivo per l'avviamento e per la inversione del moto di una locomotiva azionata da motore a combustione interna a due tempi“, wünscht zwecks Ausübung dieser Patente in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbüro Fritz Isler, Bahnhofstrasse 19, Zürich.

## Blecherner Aktenschrank zu verkaufen

mit 12 Schubladen à je 98 × 81 × 7 1/2 cm Grösse zu 85 Fr. bei FRICK, Bürglistr. 28, Zürich 2.

### Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 104102 vom 17. Januar 1923, betreffend:

„Verfahren zur Darstellung von Anthrachinon-β-mono-sulfosäure“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER

vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Für Architekten. Zu verkaufen ein grüner, gut erhaltener

## Kachel-Ofen

Jahrzahl 1756, mit farbigen Kacheln. — Olferten unter Chiffre Z. O. 3419 an Rudolf Mosse, Zürich.

### Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 67250 vom 27. November 1913, betreffend:

„Appareil électrolytique“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

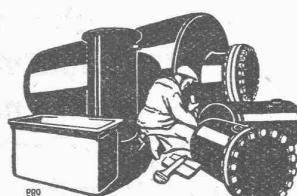
H. KIRCHHOFER

vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

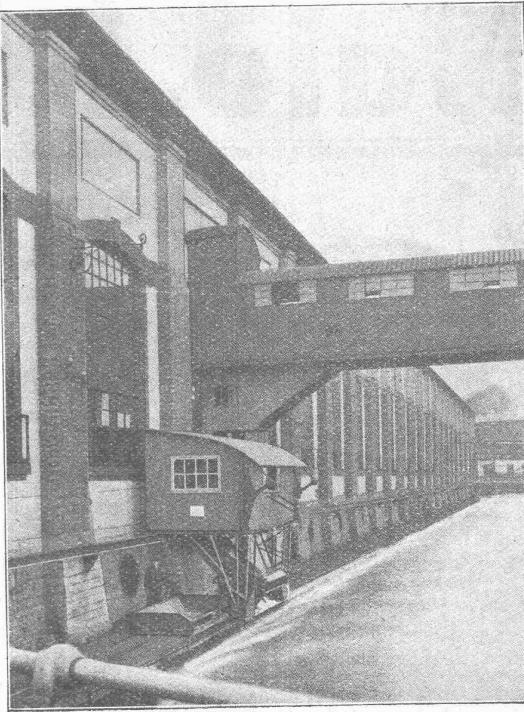
## Tiefbauunternehmuug sucht

## Fachmann

für die Bohrung von Rohr- und Kesselbrunnen zu konsultieren. Olferten unter Chiffre Z. S. 3479 befördert Rudolf Mosse, Zürich.



Blechwaren-Fabrik & Apparatebau-Anstalt  
**H. Bertram**  
Dogenstrasse 1196



KRAFTÜBERTRAGUNGSWERKE RHEINFELDEN A.-G. (BADEN)  
Kombinierte Rechen-Reinigungsmaschine mit doppeltem Schwenkkran

In- und Auslandspatente **MASCHINENFABRIK** Gegr. 1850  
**JONNERET SOHN, GENF**

Rechenreinigungsmaschinen f. jede Tiefe u. Rechenneigung  
Projekte und Kostenanschläge kostenlos

## INGENIEUR-BUREAU Alfred Frick

Bürglistr. 28 **ZÜRICH 2** Tel. Sel. 44.29



## Strassen-, Wasser- und Eisenbahnbau

Selbst langem wieder eine Geschichte des Gartens!  
Die erste Darstellung seiner Künstler u. seiner Entwicklung!

A. E. BRINCKMANN:

## Schöne Gärten, Villen und Schlösser aus fünf Jahrhunderten

Mit 50 Abbildungen im Text und 112 Tafeln. — Der schöne Ganzleinenband kostet Frk. 25.—

Verlangen Sie das Werk unverbindlich auf 3 Tage zur Ansicht.

Zu beziehen durch:

HANS STEIGRAD, Buchhandlung, ZÜRICH 6, Birchstrasse 11.

## Erstklassige Neuheit der Baubranche

für sämtliche Staaten, Schweiz auch kantonsweise, zu günstigen Bedingungen abzugeben.  
Massenartikel. Prima Referenzen.

Offerten unt. Chiffre Z. K. 3472  
befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht: Jungen

## Architekt-Zeichner

mit Planerrichtungs- und Perspektivenkenntnissen. — Olferten mit Ansprüchen und Zeugniskopien sind u. Chiffre P. 15322 F. an Publicitas, Freiburg, einzureichen.

Die neue „Rena“-Klinge ist jetzt die beste! Rasert starken Bart mindestens

**20 mal**

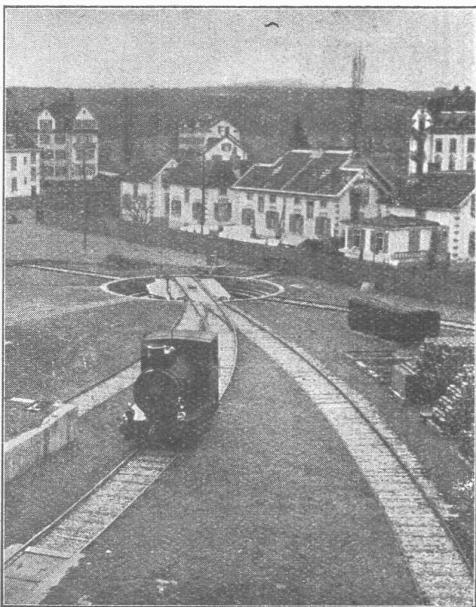
Amerikanische Art. Passt in Gillette - Apparat etc. Dutzend Fr. 2.75 frco. M. Scholz, Basel 12.

**Cliche's**  
für Buchdruck  
Armbruster &  
Söhne  
Ob.Zäune Zürich  
Tel. Hoff.: 63 65

# Walo Berthslinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7

Geleise-  
Anlage  
im Chantier



der Firma  
Adolf Saurer  
A.-G.,  
Arbon

Spezialfirma für:  
**Geleisebau**

Ständiges grosses **Lager** in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

**Abnormale Geleise-Anlagen**

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

Werk „Giesserei Bern“

Gegründet 1823

in Bern

Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



Hafenkrane für Greifer- und Stückgutbetrieb.  
Rheinhafen Kleinhüningen Basel.

## Hebezeuge

Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: Bollwerk 1066